

ДАВІДА АВЕІЛЛЕ РОМЖНЬСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Д8из բзпосарѣ лѣтіи Хаді-Хола Стоянович про-
тег8іт Росіан, Конс8лат8і ачестеї фмпэрції а-
д8че ла к8оюшнца п8влікъ, къ тозії аїї карії д8-
а да с8б а л8а д8 ла каса морт8л8і, с8 аїз-
асть фмфаюша ла ачел Конс8лат, п8нз ла 10 а-
шнїтодареї л8нї Май.

Т8РЧІА.

Ж8рнал8і д8 Одеса фнциїнца з8 д8 ла Конс-
тантінополі, къ флоата Енглеза а8 сосіт фнайнте
ла В8рла т голф8л д8 Смірна, т с8 алк8тв8еце дін
шася вась д8 лініе, спон к8мкъ лате шапте васе
сар фі ашептжнда аколо.

Ск8рі8 д8 ла Александрія дін 21 Февр8аріе:
Ч8ма фаче ліче дін ненорочіре пропошире, к8 то-
те мисбріле ферітодаре а г8верн8л8і, каріле п8н-
т голф8л толате челе к8війноася. Да Каїро с8-
лнт8мплат п8нз а8чма п8ціне к8з8рі д8 ч8мз.
Ієрлім-Паша а8 сосіт пе аколо д8 ла Гіріа т
22 Генарі ші а8чма п8треце т цара д8 чюс а Егі-
пет8л8і. Віце-Країла а8 плекат т 4 Март ла
цара д8 с8с, 8нде аре а с8 фнт8рна пе ла фнк-
еф8 л8нїї ачесія. Генерал Консол8і ал Англії ла
Каїро а8 прїіміт т 14 фнциїнца, к8мкъ о-пірос-
кафа Енглеза а8 сосіт ла С8ец д8 ла Бомбай,
д8пія о к8лт8оріе д8 31 д8 зіле. Ачесія пі-
роскафа а8 д8с Віце-Країла м8лц8мітодаре фн-
циїнца, къ т8рпел8е сале, повз8іт д8 лхмед
Паша, а8 фост л8ат політія д8 Одеїда, д8пія
каріе гарнізон8л д8 Мока а8 єшіт дін ачесія
політіе, каріе а8 фнк8п8т т п8тере Егіптенілор.
За нідздж8еце а8чма къ комерц8л к8 Емен, ка-
ріле д8 ла реселіа л8ті Т8ркч8-Білмес, д8 тот а8
фост контеніт, ба к8ірга ач8 д8 маїндінте а са
л8к8аре.

Ін8ла д8 Сокотра с88 к8прінс д8 т8рпел8е Ен-
глеза, компанія Інділор оріентале а8 ашазат а-
коло 8н депозіт д8 толате челе т8рб8тore, пентр8
піл8тір8 піроскафілор фнт8ре Інд8с ші С8еци.

РОСІА.

Прін 8н 8каз дін 22 Март, Сенат8л фн-
дрепт8тор п8бліки къ Д Константін Манос с88
к8нос8т д8 Конс8лат а Греції ла Одеса, ші фн-
д8мнз пе толате дрепт8торіле компетенте д8 лі да
ач8т8орі ші пр8т8нціе ла фнт8мпларе д8 фнр8т8
ч8р8ті дін а са парте тн асеміне фнс8шіме,

JASSY.

А la suite du décès de Haggi-Colla Stoyanovitz, pro-
tégué Russe, le Consulat Impérial porte à la con-
naissance publique que tous ceux qui auraient
des prétentions ou des payemens à faire à la
maison du défunt, devront se présenter au dit
Consulat jusqu'au 10 du mois prochain de mai.

TURQUIE.

Le Journal d'Odessa contient ce qui suit de
Constantinople en date du 25 février: « La flotte
anglaise est revenue le 14 devant Vurla dans
le golfe de Smyrne, elle consiste en six vais-
seaux de ligne, on dit même que sept autres vais-
seaux de guerre y sont attendus. »

On écrit d'Alexandrie d'Egypte du 21 Février:
La peste fait malheureusement des progrès ici,
malgré le zèle louable du gouvernement, qui fait
observer avec rigueur toutes les mesures de pré-
caution nécessaires. Au Caire, il n'y a encore
que des cas de peste isolés. Ibrahim-Pacha y est
arrivé de la Syrie le 22 Janvier, et parcourt main-
tenant la Basse-Egypte. Le vice-roi est parti, le
4 de ce mois, pour la Haute-Egypte, d'où on
l'attend de retour ici vers la fin de ce mois. -- Le
consul général d'Angleterre au Caire a reçu le 14
l'avis, qu'un pyroscaphe anglais était arrivé de
Bombay à Suez, après une traversée de 31 jours.
Ce pyroscaphe a apporté au vice-roi l'agréable
nouvelle, que ses troupes sous les ordres d'Ah-
met-Pacha avaient pris la ville de Hodéida, a-
près quoi la garnison de Moka a évacué cette vil-
le, dont les Egyptiens ont pris possession. On
espère maintenant que le commerce avec le Yé-
men, en stagnation complète depuis la rébellion
de Turkch8 Bilmes, reprendra son ancienne
activité. L'île de Socotra a été occupée par des
troupes anglaises; la compagnie des Indes ori-
entales y établit un dépôt de tout ce qui est né-
cessaire pour les voyages des pyroscaphes des In-
des à Suez.

RUSSIE.

Par un oukase du 22 Mars, le Sénat-dirigeant
promulgue la reconnaissance du sieur Constantin
Manos comme consul de Grèce à Odessa, et invite
les autorités compétentes à lui donner aide et
protection en cas de justes réclamations de sa
part en la dite qualité.

Жи 8рмарѣ діспозиції дѣ фмвзцтвра п8влікъ війторіе а8 съ се факъ р8г8лат о8сервації метеорологічнѣ віх схоліле дѣ Ніжній Новогрод, Сімбірск, Царічин, Астракан, Катеріненбург ші Оренбург, к8прінса жи департаменту 8ніверсіталії дѣ Кастан. Соаніле пентр8 к8мпзрафѣ барометрілор ші термометрілор, съ юор а8а дін-ікономії-ле ачелор касе.

А Ф С Т Р I A .

Ж8риалъ відъ віка п8влікъ, 8рмвтоадріе: Скі-
сопі челе-май проаспете дѣ ла G. — Петерсв8рг уї
ділте дѣ ла Константінополі, пріїміте пела Віена,
к8 тоате а7зіріле діл протів съ 8неск 8нтр8
дѣ а тнкредінца деспре в8на лнцаленере че 8рмѣ-
32 8нтр8 Англія ші Росія. Діл дізвалірѣ п8те-
рілор дѣ маре ачесті фмпзрації ші дін сосірѣ
Флоатеї Енглезе ла В8рла лнзідар съ сір8еск
8нїї а мені фнкремплірѣ дѣ разбої, съ8 масар а-
пропієте лнтарг8рї. Дѣ канд M. G. 88лтан8, а-
менінцат дѣ Гнбрайм, а8 жнкеет к8 гавінет8л
дѣ G. Петерсв8рг ачеде доз трактат8рї, карії і
сіг8рісеск ач8торю8л Росії, на8 контеніт дѣ а съ
жнм8лці лнкізшал8ріле каре пот фмфікоша таріїле
депе 8ткат ші флоатіле Росіене, пентр8 апзрафѣ
ші п8страдрѣ трон8л8ї Отoman, ші дѣ време че
Англія, а8 тредбіт съ вадѣ ф8рв спаіма ачесте
пріетенеї діспозиції протег8тіодре а M. G. Ам-
парат8л8ї Ніколаї кнтарѣ ал съ8 алеат, асеміне
Росія н8 дре скопос а съ т8л8вра д8рре фнрм-
ріе, каре Англія, сокоте же дѣ к8вінці але а8на
тн ачеле п8рцї. За поате зіче к8 ачесте с8йт доз
армії, тнса доз армії пріетенеї; Енглезїї отар8-
їнд прін а лор фінці а8 съ пастра трактат8ріе,
каріле лнкізшал8еск л8ї M. Xнер-Лі челе депе
8рмѣ фолосбрї ші вір8і-цілі фін8л8ї съ8; Росі-
нїї пентр8 ка трон8л M. G. 88лтан8л8ї Мах-
муд, съ фіе п8р8рѣ а старе а съ жнпротіві орі
кнр8іа н8 д8так дін партѣ л8ї Мехмуд, съ8 а
протект8рілор съ8 орі чіне ар фі.

Да оріент (расърі) съ 8рмѣзі к8 фмвіре
о8ф8еска тн ачест кнп, пентр8 ка мін о фнкремпл-
ріе, съ н8 т8л8вре діл партѣ ачез, генералніка па-
че а Европії, каре єсте Аорінца т8н 8рорі Стату-
рілорі.

ПОЛОНИА.

На 8аребіа съ8 8тампліт 20 Март 8н 8рмѣ-
р8, а8упра персоані Д. Брозовскі, презідент та
т8ів 8нл8л8ї цівіл; 8н адвокат н8міт Stanislas
Мілановскі, а8 лнтрат дн кнвінет8л ачест8ї Презідент, каріле л8їа к8 2 секретарі ла іскзірѣ
Хэртілор, ші ап8канд8л дѣ кнп, н8 твет-
глт8л к8 8н к8фіт дѣ в8квтаріе, ас8фіт ка 8н
брію чел к8мпзрасв дімінѣца. Презідент8л а8
р8мас морт пе лок. Ачѣста съ8 фьк8т тн
тр' 8н мін8т. 8нноват8л съ8 арест8тіт днда-
та, ші а8 д8кларісіт, к8 н8май р8сплатірѣ
ла8 ф8к8т а фаче ачѣста фмфікошат8 8мо-
ріе.

En vertu d'une disposition du ministre de l'instruction publique, des observations météorologiques seront dorénavant faites régulièrement dans les écoles à Nijni-Novgorod, Simbirsk, Saratoff, Tsaritsyne, Astrakhan, Catherinebourg et Orenbourg, appartenant à l'arrondissement universitaire de Casan; les sommes pour l'achat des baromètres seront prises sur les fonds économiques des dites écoles.

A U T R I C H E .

On écrit de Francfort au Journal des Débats:
Des lettres de la date la plus récente, reçues de St-Pétersbourg d'une part, et d'autre part de Constantinople, par la voie de Vienne, s'accordent à confirmer, malgré toutes les versions contraires, le bon accord entretenu jusqu'ici entre la Russie et l'Angleterre. C'est en vain qu'on arguerait du développement des travaux maritimes de la Russie, et de l'arrivée d'une flotte anglaise à Vourla, pour faire pressentir soit des évènemens de guerre, soit au moins l'apparence de quelque prochaine provocation. Depuis que le Sultan, menacé par Ibrahim, a conclu avec le cabinet de St-Pétersbourg les deux traités qui lui assurent le secours éventuel de la Russie, on n'a pas cessé d'augmenter les garanties que peuvent offrir les fortifications de terre et la flotte russe pour la défense et la conservation du trône ottoman; et comme l'Angleterre a dû voir sans effroi ces dispositions protectrices de l'Empereur Nicolas envers son allié, la Russie, à son tour, n'est pas prête à s'émouvoir relativement aux forces que l'Angleterre doit pouvoir diriger de ce côté. Ce sont, pour ainsi dire, deux armées en présence, mais deux armées alliées; les Anglais intervenant par leur présence, afin que les traités qui garantissent à Méhémet-Ali les derniers avantages et les conquêtes de son fils soient maintenus; les Russes, afin que le trône de Mahmoud soit constamment en mesure de résister à toute nouvelle attaque de la part de Méhémet ou de ses protecteurs, quel qu'ils fussent. C'est d'un commun accord que l'on agit dans l'Orient en ce sens, afin qu'aucun choc de ce côté ne vienne troubler la paix générale de l'Europe qui est dans les vœux de toutes les puissances.

P O L O G N E .

Il vient de se commettre le 20 Mars dans notre capitale un crime atroce sur la personne de M. Brzowski, président du tribunal civil. Un ancien avocat nommé Stanislas Malinowski entre dans le cabinet du dit président, occupé à signer des pièces et en compagnie de deux secrétaires, saisit celui-ci par la tête et lui coupe le cou presqu'entièrement avec un couteau de cuisine acheté le même jour et éguisé comme un rasoir; le président est resté mort sur le champ. Ce fut l'affaire d'un instant. Le criminel arrêté de suite, a avoué que la vengeance seule l'avait porté à commettre ce meurtre.

СЕРВИА.

За фундінцажа дела Белеграт, къ прінцъ Мілосѣ
Мілош, аз хотаріга стримъта резіденція са дела
Крагуєвач ла Беліград. Мѣлци држатори а окруж
мѣрії сосіци ли ачѣста політіе.

ФРАНЦІА.

Бк: За Мѣстара-Решід-Беї, амбасадор а Тури
ции, са8 порніт \pm 24 Март спре Константинополі,
ли 8рма порончілор М. Г. Султанъю, а са
кілаторіє ва фі фодрте скіпетр; са8 са літъра
на къ гравіре аиче. Ли нефінца са Руҳедін-Е
фенди (фівлі чедбі де маінанте амбасадор) са8
нѣміт Шарже де Афер, д8пз че М. Султанъ
ла8 8хнду8т Хоџаган, вінері Руҳедін Ефенди,
са8 фундінцажа ли ачѣста фінці ші скіпетр
М. Г. Крада ла8 пріміт ли обдіенціе.

МАРЕ БРІТАНІЯ:

Ла Лондра 8рмѣзъ са8 фаче о 8ескірії, ка
прін ацівтори8л ванілор ад8нації прін асеміне між
лок, са8 се поатъ афла царіле нек8ност8те але А
фіції дін аз8нтр8, ші ачї Вентрале dela Лата
къ пан ла мінїї Азни, ші са8 се афле к8рс8л ші
окзаршіяе рібрілор л8ї Бонго с88 Зайре. С8пн
къмкъ ла ачѣста експедіціе сар фі літерес8нда
Азка де Сомерсіт, Контеле Мунстер, Лорд Бекс
лій Ш. Ч. Ачѣста експедіціе, ар п8рчеде дела кап
(че єсте, парт8 ще май де амѣзъ ал Афіції) ші
сар Сір8ті де а ст8рьвате пан ла Лак8л Чард, ші
де аколо ла царм8л мѣрії Медетеранії.

БЕЛЦІА.

О мѣліме де оамені к8ріозї мерце ла кодр8л
де Афігам, спре а пріві ачѣ мін8натв м8ріме а
8н8ї стежар 8ріеш, каріле аколо съ афл8 де к8
теве век8рі, ші каріле аз ацінс ла о гросіме де
 $17\frac{1}{2}$ палм. Ачест копач са8 в8ид8т къ 500
франчі.

ІСПАНІЯ.

Ли мін8т8л капіт8лації четвїцї Ешарі-Ано
речї, 22,000 де Христіносї, са8 афла ла Пампел8на.

Ачѣ май маре парте ачестор т8упе са8 трімес
фатъ ла Бор8нда ас8пра л8ї Зумалакарегі.

Да апропір8 лор Зумалакарегі аз дісп8рціт а
сале т8упе ші са8 порніт к8тря Естела.

Олт май де солдацї Хотаржї пентр8 Міна аз
сосіт ли Навара.

Ла Віторія са корвеце де спре сосір8 міністр8
л8ї де р8збої Валдес.

ПОРТУГАЛІА.

Журнал8л де Дева фундінцажа къ Прінц8л
Аугуст8 де Ліхтенберг, со8л8л Красей Порт8галь
її, д8пз о вол8 де т8ї хіле, аз рапосат \pm 16
Март, де єскінанціе с88 вол8 де г8т.

ВАРИЕТЬЦІ.

Анекдоате ас8пра Фундінцажа
Франціск 1.

Прек8м єсте щійт тоці са пот лесне апропіе
де Домніторї Германії. Дін ачѣста дѣсь фун
дініре т8їре с8веран8л ші с8п8шії са8, са наше

SERVIE.

On mande de Belgrade que le prince Milosch
de Servie est d8termin8 à transf8rer sa r8sidence
de Kragujevac à Belgrade. D8jà plusieurs f8n
ctionnaires du gouvernement 8taient arriv8s à ce
sujet dans cette dern8re ville.

FRANCE.

S. Exc. Mustapha-Reshid-Bey, ambassadeur de
Turquie, est parti le 29 Mars pour Constantinople,
par suite d'ordres reçus il y a peu de jours du
Grand-Seigneur, son voyage doit être fort court;
il reviendra immédiatement ici. Pendant son ab
sence son secrétaire interprète, Rouheddin Effendi
(fils de l'ancien premier interprète de la Porte),
est nommé chargé d'affaires après avoir été créé
par le Sultan, hojagen. Vendredi, Rouheddin-Ef
fendi a été présent8 en cette qualité au ministre
des affaires étrangères, et samedi il a été
reçu par S. M.

GRANDE BRETAGNE.

On s'occupe maintenant du projet de former
par souscription une expédition pour explorer
l'Afrique méridionale et centrale denis Latakou
jusqu'aux montagnes de la Lune et rechercher
les sources, ainsi que le cours du Congo ou Zai
re. On cite comme s'intéressant à cette expédi
tion le due de Somersei, le comte Munster, lord
Bexley, etc.; elle partirait du cap et tenterait de
pénétrer jusqu'au grand lac de Tschad, et de là
vers la côte de la Méditerranée.

BELGIQUE.

Une foule de curieux se rendit à la forêt d'As
fligbam, pour y contempler les dimensions mer
veilleuses d'un chêne colossal qui y existe depuis
plusieurs siècles, et a atteint une circonférence
de $17\frac{1}{2}$ pieds. Cet arbre vient d'être vendu pour
500 fr.

ESPAGNE.

Au moment de la capitulation d'Echarri-Ana
rez, 22,000 christinos étaient concentrés autour
de Pampelune. La plus grande partie de
ces troupes a été envoyée sur le champ dans la
Borunda contre Zumalacarreguy.

A leur approche, Zumalacarreguy a divisé ses
forces et s'est dirigé vers Estella.

Huit mille hommes de renforts destinés à l'ar
mée de Mina sont arrivés en Navarre.

A Vittoria on parle toujours de l'arrivée du mi
nistre de la guerre.

PORTUGAL.

Le journal des Débats annonce que le Prince
Auguste de Leuchtenberg, époux de la Reine du
Portugal, après une maladie de trois jours
vient de décéder le 28 Mars à la suite d'une es
quinancie.

VARIETÉS.

Anecdotes, sur l'Empereur Fran
çois I.

Comme on sait, les princes allemands sont

о норочітз фрптбіре де фаніре де віне, деспре о парте ші де мѣлціміре деспре алта, фмпрацилорі а-ттт де бшоресте а съ фаче ювіці де сбівшій лор!

Дрепт ачєт нѣ съ кобінє а съ міра нієріне де драгостѣ деспре каре ачел де пе 8рим фмпрафат ал 18стриї десеорі а8 квлес віе довезі фміжлоквла попорблі де віена. Ін аса прівати віецбіре, а-десеорі єл съ арата к8 о деплін віннатате. н-іатъ дрепт довади але ачестеї зічері кктева а-кдоте а8нате де одрекаре Газета Германа.

, Да ан8л 1833 Франціск8л I съ афла да Прага. А сале а8діенції пополаре, авѣ аколо та лор кобрка ші ла Віена. О хі, о вітражи ші сара-къ фемеї і съ фмфіциша зв плянгінд. Абѣ п8тѣ ворбі каскочітіле о лнека. Фмпрафатл і дз квраж прін 18вінте вінебоїгодре ші прін ачѣста а8 де не ка3 8ріле каріле о с8пьра. Тєра 8фіме каре п8траж-д8с зін каск, са Хранѣ прін с8нартѣ 8ві інстр8мент; вектѣ єї (аша поріклѣ пеа ві Харфа) сра тоальн а сї а8вочіє, дар оаре че ба фаче а8ма д8па че вектѣ єї сал сфермат? тред8т чінчі фіоріні ка съ о дірѣг, зічѣ с8спінінд, аста єсте о сомъ дезм-нгтоаре, ші 8фіра дреце ре а мѣ веке рзмнне ф8рз фолос, нічі ка пот сам квіті п8нѣ чѣ де тоате зіліле. Ачѣста съ ві фнтажміна а8 зіс фмпра-т8л, п8нід о сомъ де вані фмнна м8зікантеї. Іа съ д8чѣ м8німінд а8г8ст8лі єї фактор де віне, дар, п8нѣ а сосі ла 8шъ, т а8 авст време съ н8мере дарбл пріміт, фмпрафате, зіас8 фнт8рнінд д8с, аіче сант зече фіоріні, канд мієм тред8еск н8май чінчі. Іата т рзмашіца фндзрпт. — Шіне сермано тоці вані, пентр8 кв а та веке поате та ся се маї стрін, ші є8 н8 сант д8п8рбрѣ де фача ка са о пот дреце.

(Ва8рма)

О фнтажміларе дін челе маї с8кетрврдінаре, а8 8умат де кврнда, лн сат лннгз Фрайбррг т фіцера. Апроапе де 8н ан а8 тред8т де кнда 8н ом фнт8рнінд д8с сара а каск на8 гасіт пе фемеї а8і. Ел на8 п8т8т фнцілеце к8вант8л ф8пірї слав, тоате альї чркії а8 рзмас з3дар-ніе; дар таї зіле д8пъ ачѣста, сал гасіт о фе-мее лнеката т різл Рен, фіешкаріле о к8ношѣ ка єсте фемеї чѣ тіерд8ти а бзрбат8лі с8е ф-смннат. Дрептаторіле лккé ж8рнл8л, икоартѣ фе-меї съ адеве реце прін д8врзі, ші пістє 9 л8нї, бзрбат8л са фнсодрѣ к8 о алти фемеї спре а съ м8нгзе де пердірѣ ачї фнтай соцї; а8ма даре н-дежде а фі п8рінте, канд д8одатв прімече 8н рзаш скріс де м8на фемеї сале чеї де маї лайнте, прін каре т зічѣ кв аванд 8н атак де н88ніе, т а8 ф8ріт де а каск; кв сосінд ла сат8л лін-сілд сал пріміт аколо к8 оменіре де одречіне, сал трактарісіт ші сал віндеркат де а сї н88ніе, ші ка фдатъ че а8 квігат мінгѣ, а сї чѣ фнт-тай фнгріжіре а8 фост, де ал фншіїнца деспре ачѣста фнтажміларе, пофтінд8л а вені ла д8н-са ка са о єе. Ної фнтревзм а8ма чінчі дінтаре ачешї таї єсте маї м8лт де т8нг8т, бзрбат8л, фемеї чѣ фнтай, с88 ачѣ здо8а?

accessibles pour tout le monde. De ce contact fréquent entre le souverain et ses sujets résulte un heureux échange de bienfaits d'une part, et de reconnaissance de l'autre. Il en coûte si peu aux rois pour se faire aimer! On ne doit donc pas s'étonner de l'attachement dont le dernier Empereur d'Autriche recueillait souvent les témoignages au milieu du peuple de Vienne. Dans sa vie privée, il se montrait habituellement plein d'une bienveillante bonhomie. Voici, comme prouve à l'appui de cette assertion, quelques anecdotes rassemblées par un journal allemand.

En 1833, François I était à Prague. Ses audiences populaires avaient leur cours là comme à Vienne. Un jour, une vieille et pauvre femme se présente tout en larmes. A peine si elle pouvait s'expliquer; les sanglots la suffoquaient, L'Empereur l'encourage par de bonnes paroles et en obtient le récit des chagrins qui la tourmentent. C'était une musicienne ambulante: sa vielle faisait toute sa fortune. Mais qu'allait-elle donc devenir maintenant que sa vielle était brisée? Il fallait cinq florins pour la remettre en état. » Cinq florins, soupirait-elle! La somme est bien forte et, sauf des nécessaires, ma vielle reste inutile. Je ne gagne plus mon pain. » Qu'à cela ne tienne, dit l'empereur, et il déposa une somme d'argent dans la main de la musicienne. Celle-ci se retire en remerciant son auguste bienfaiteur, mais, avant de parvenir à la porte, elle a eu le temps de compter l'argent. Sire, di-elle en relevant, il y a dix florins et il ne m'en faut cinq seulement. Reprenez donc le reste. — Gardez-le tout ma bonne; car votre vieille peut encore se déranger, et je ne serai pas toujours là pour réparer le mal. (La Suite au prochain No.)

Une événement des plus extraordinaires vient de se passer dans un village près de Fribourg. Il y a un an à-peu-près qu'un homme rentrant le soir chez lui n'y trouve plus sa femme. Il ne peut se rendre raison de son évasion, toutes les recherches qu'il fait sont infructueuses; mais trois jours après cette circonstance on trouve une femme noyée dans le Rhin, chacun la reconnaît pour l'épouse de l'homme en question, procès-verbal est dressé par les autorités, le décès de la femme est légalement constaté et 9 mois après le mari prend une autre femme pour se consoler de la perte de la première; déjà il a l'espérance de devenir père, lorsqu'il reçoit, il y a quelques jours une lettre de la main de sa première femme dans laquelle elle lui dit que dans un accès de démence, elle s'était enfuie de la maison; qu'arrivée à Einsiedeln, elle fut reçue avec humanité, traité et guérie de sa maladie mentale et que son premier soin en recouvrant sa raison est de le prier de venir la chercher. Nous demanderons maintenant lequel des trois est le plus à plaindre du mari, de la 1^{re} ou de la 2^e femme?